
BOMMER + PARTNER
TREUHANDGESELLSCHAFT

Bern

VERTRAHEN IST UNSER GESCHÄFT

Jahresrechnung
vom 01.01.2019 bis 31.12.2019

Goutte d'eau - a child support network
CH - 3006 Bern

UID Nr. CHE-110.400.991

- Bilanz per 31.12.2019
 - Erfolgsrechnung 01.01.2019 – 31.12.2019
 - Anhang
 - Bericht der Revisionsstelle
-

Datum und Unterschrift:

Bilanz per 31.12.2019

Währung CHF

Bezeichnung	Berichtsjahr	Vorjahr
AKTIVEN		
Kasse Zürich	50.80	26.85
Kasse Genf	118.72	883.07
Post 87-183923-5	76'743.73	100'219.56
Post 88-106153-3	34'824.49	83'591.72
Post 91-517380-5 EUR	54.92	18.25
Post 91-295911-9 USD	6'990.29	7'132.33
Post 60-424294-1	18'165.84	45'382.96
Post 30-717860-0	5'839.35	4'701.15
Post 88-967704-5	10'081.46	26'884.68
Post 88-867681-9	28'218.73	8'548.85
UBS 235-FJ105336.1	36'375.31	35'544.71
UBS 235-FJ105336.3 EUR	20'613.44	20'296.50
Total flüssige Mittel	238'077.08	333'230.63
Guthaben Verrechnungssteuer	2'076.16	1'288.88
Total übrige kurzfristige Forderungen	2'076.16	1'288.88
Aktive Rechnungsabgrenzungen	439.80	404.60
Total aktive Rechnungsabgrenzungen	439.80	404.60
Total Umlaufvermögen	240'593.04	334'924.11
Finanzanlagen UBS Depot	124'733.00	88'882.20
Total Finanzanlagen	124'733.00	88'882.20
Büromaschinen und Informatik	1.00	1.00
Total mobile Sachanlagen	1.00	1.00
Total Anlagevermögen	124'734.00	88'883.20
Total AKTIVEN	365'327.04	423'807.31

Bilanz per 31.12.2019

Währung CHF

Bezeichnung	Berichtsjahr	Vorjahr
PASSIVEN		
Verbindlichkeiten Lieferungen / Leistungen	-1'598.45	-3'967.75
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen / Leistungen	-1'598.45	-3'967.75
Passive Rechnungsabgrenzungen	-4'115.20	-6'363.75
Total passive Rechnungsabgrenzungen	-4'115.20	-6'363.75
<u>Total kurzfristiges Fremdkapital</u>	<u>-5'713.65</u>	<u>-10'331.50</u>
Rückstellung Schwankungsreserve	-15'000.00	0.00
Total Rückstellungen	-15'000.00	0.00
<u>Total langfristiges Fremdkapital</u>	<u>-15'000.00</u>	<u>0.00</u>
Stiftungskapital	-50'000.00	-50'000.00
Freies Kapital	-363'475.81	-362'557.37
Jahresergebnis	68'862.42	-918.44
<u>Total Organisationskapital</u>	<u>-344'613.39</u>	<u>-413'475.81</u>
<u>Total PASSIVEN</u>	<u>-365'327.04</u>	<u>-423'807.31</u>

Erfolgsrechnung 1.1.2019 - 31.12.2019

Währung CHF

Bezeichnung	Berichtsjahr	Vorjahr
Erlöse aus Spenden	337'401.37	420'675.92
Total Nettoerlöse aus Spenden	337'401.37	420'675.92
Damnok Toek	-222'763.37	-174'932.37
DDSP	-31'515.82	-34'797.20
Komar Pikar Foundation	0.00	-1'047.34
Social Business Kep	-92'547.43	-117'101.91
Total Beiträge an Projekte Kambodscha	-346'826.62	-327'878.82
<u>BRUTTOERGEBNIS</u>	<u>-9'425.25</u>	<u>92'797.10</u>
Löhne	-53'816.70	-56'535.70
AHV / IV / ALV / EO / FAK	-5'566.45	-5'895.00
Berufliche Vorsorge	-1'848.95	-1'934.55
Unfallversicherung	-781.50	-816.70
Krankentaggeldversicherung	-1'527.80	-1'606.50
Sonstiger Personalaufwand	-231.90	0.00
Total Personalaufwand	-63'773.30	-66'788.45
<u>BRUTTOERGEBNIS II</u>	<u>-73'198.55</u>	<u>26'008.65</u>

Erfolgsrechnung 1.1.2019 - 31.12.2019

Währung CHF

Bezeichnung	Berichtsjahr	Vorjahr
Mietzins	-3'000.00	-3'000.00
Sachversicherungen	-314.60	-314.60
Verwaltungsaufwand	-2'331.32	-3'906.59
Buchführungs- / Beratungsaufwand	-4'599.15	-4'467.55
Werbung / Inserate	-5'911.66	-6'633.80
Reise- / Repräsentationsspesen	-46.89	-261.70
Total übriger betrieblicher Aufwand	-16'203.62	-18'584.24
<u>BETRIEBSERGEBNIS VOR ZINSEN / ABSCHREIBUNGEN (EBIDA)</u>	<u>-89'402.17</u>	<u>7'424.41</u>
Finanzaufwand	-2'901.08	-3'370.86
Schwankungsreserve	-15'000.00	-5'687.10
Währungserfolg	-888.72	-725.36
Erträge aus Finanzanlagen	3'478.75	3'277.35
Kursgewinne auf Finanzanlagen unrealisiert	35'850.80	0.00
Total Finanzaufwand und Finanzertrag	20'539.75	-6'505.97
<u>JAHRESERGEBNIS</u>	<u>-68'862.42</u>	<u>918.44</u>



Anhang der Jahresrechnung 2019

1. Allgemeine Angaben

Unter dem Titel „Stiftung Goutte d'eau – a child support network“ besteht eine Stiftung gemäss Art. 80ff ZGB, mit Sitz in Bern. Es existiert eine Stiftungsurkunde, letztmals geändert am 04.05.2016. Die Stiftung wurde am 14.08.1996 ins Handelsregister Bern-Mittelland eingetragen. Der Stiftungszweck lautet: „Einrichtungen und Betrieb von Heimen für obdachlose und hilfsbedürftige Personen mit angegliedertem Gemeinschaftszentrum in Kambodscha. Sicherstellen, dass die betreuten Personen Nahrung, Unterkunft und Ausbildung erhalten. Die Entsendung von qualifiziertem Personal, die das einheimische Personal beim Aufbau und Betrieb der Heime und der Gemeinschaftszentren unterstützen. Förderung gleicher oder ähnlicher Projekte in der dritten Welt.“

Mit Verfügung der Steuerverwaltung des Kantons Bern vom 18.01.2010 wurde die Stiftung Goutte d'eau wegen Verfolgung von gemeinnützigen Zwecken von den Kantons- und Gemeindesteuern sowie von den direkten Bundessteuern befreit.

1.1 Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	Berichtsjahr 0-10	Vorjahr	0-10
--	-------------------	---------	------

2. Personelle Zusammensetzung des Stiftungsrates

Christoph Jakob, von Rapperswil BE, in Genf, Politologe
Avenue Peschier 16 / 1206 Genf
Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Veronika Leu, von Mattstetten, in Bern, Pflegefachfrau DNI
Giacomettistr. 6 / 3006 Bern
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Fabio Molinari, von Zürich und Locarno, in Bern, Hautes Etudes Internationales
Holligenstrasse 87B / 3008 Bern
Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift

Martina Honegger, von Dürnten ZH, in Zürich, Werbefachfrau
Rossackerstrasse 66 / 8047 Zürich
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Patrick Klausberger, von Lüen, in Luzern, Sozialarbeiter
Kanonenstrasse 8 / 6003 Luzern
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Judith Berlinger, von Steckborn und Beckenried, in Richterswil, Anwältin
Am Neuhusbächli 2 / 8805 Richterswil
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung

Benjamin Frey, von Burg im Leimental, in Bern, Politologe
Parkstrasse 27 / 3014 Bern
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung



Stiftung

Postfach 272, 3000 Bern 22 Tel. 043/233 99 91 PC 60-424294-1

Goutte d'eau

a child support network

Fondation Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233

99 91 CP 60-424294-1

Cristina Massó Riera, Spanien, in La Cellera de Ter Girona - Spanien, Angestellte
Crt. Plantadís 21 / 17165 La Cellera de Ter Girona – Spanien
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung

3. Revisionsstelle und Aufsichtsbehörde

Revisionsstelle: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, Strandweg 33, 3001 Bern
Aufsichtsbehörde: Eidgenössische Stiftungsaufsicht, Inselgasse 1, 3003 Bern

4. Leistungen der Stiftung

Die Stiftung Goutte d'eau, heute Goutte d'eau - a child support network (GECSN), wurde im Sommer 1996 gegründet. Zu Beginn arbeitete GECSN für Strassenkinder und ihre Familien, erweiterte den Fokus dann auf die Bekämpfung des Kinderhandels, und schliesslich auf Kinder mit einer körperlichen und/oder geistigen Beeinträchtigung, da für sie keinerlei Hilfsprogramme in Kambodscha vorhanden waren.

Goutte d'eau – a child support network (GECSN) hat im Kalenderjahr 2019 die vier Goutte d'eau-Zentren in Kambodscha in Poipet, Neak Loeung, Phnom Penh und Kep finanziell und operationell unterstützt und zusätzlich Beiträge an die Goutte d'eau-Netzwerkpartner geleistet. Im Weiteren finanzierte GECSN die Löhne für Expats / Technical Advisors, welche der kambodschanischen Leitung von Damnok Toek (Name von Goutte d'eau in Kambodscha) als fachliche Berater zur Seite stehen.

Die vier Eckpfeiler der Arbeit von Goutte d'eau in Kambodscha sind: Prävention, Rehabilitation, Integration und Reintegration. Die betreuten Kinder sind sozial benachteiligte Kinder, darunter viele Strassenkinder, welche bei Goutte d'eau ein neues Zuhause finden, wenn sie nicht in ihre Familie zurückkehren können. Erstes Ziel ist es aber immer, die Kinder möglichst in ihre Familie zu integrieren und sie in ihrem familiären Umfeld weiter zu begleiten und zu unterstützen. Zudem hilft Goutte d'eau auch Kindern aus sozial schwachen Familien aus der Umgebung, welche bei ihrer Familie leben. Auch sie können täglich in die Goutte d'eau Schule kommen und am Unterricht unentgeltlich teilnehmen. So bekommen die Kinder durch Schul- und Lehrausbildungen eine Chance, später ein selbstständiges Leben führen zu können.

Das Handicap Center Phnom Penh wurde im Sommer 2018 nach Neak Loeung verlegt, da die Stadt Phnom Penh in den letzten Jahren sich rasant entwickelt hatte und die hektische Umgebung nicht mehr geeignet war für die Betreuung von behinderten Kindern. Hier in Neak Loeung war infolge einer Programm-Restrukturierung genügend Platz vorhanden und dies in einer ländlichen, idyllischen Umgebung, wo sich die Kinder besser entfalten können.

In Neak Loeung entsteht nun ein Kompetenzzentrum für schwer behinderte Kinder:

- Ausbildungen für Fachkräfte in Behindertenbetreuung
- Pflegezentrum mit Physio-, Psycho-, Ergo-, Kunst- und Musiktherapie
- Zusammenarbeit mit öffentlichen Schulen im Bereich integrativer Unterricht
- Schulungs- und Begegnungszentrum für Eltern und Betreuer von behinderten Kindern aus der Umgebung

Im Jahre 2017 wurde in der Jahresrechnung der übrige direkte Aufwand Kambodscha erstmalig anhand eines Schlüssels auf die jeweiligen Projekte Kambodscha verteilt, um eine bessere Übersicht zu gewährleisten. Dies wurde im 2018 weitergeführt und gilt auch für den Abschluss 2019.



Goutte d'eau

a child support network

Fondation Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

5. Ergänzende Erläuterungen zur Jahresrechnung

5.1 Finanzanlagen

	Berichtsjahr	Vorjahr
Aktien Schweiz	CHF 37'067.00	CHF 28'438.00
Aktien Deutschland	CHF 40'022.00	CHF 30'063.00
Aktien Goba	<u>CHF 47'644.00</u>	<u>CHF 40'257.00</u>
Aktien zu Marktwerten	CHF 124'733.00	CHF 98'758.00
Schwankungsreserve (10% des Marktwertes)		<u>CHF - 9'875.80</u>
Total Finanzanlagen		CHF 88'882.20

Die Finanzanlagen werden zu Nominalwerten ausgewiesen. Das Wertschriftendepot wird ab Geschäftsjahr 2019 jährlich per Bilanzstichtag zum Kurs- resp. Marktwert bewertet. Der unrealisierte Kurserfolg wird in der Erfolgsrechnung einzeln ausgewiesen. Im Umfang der unrealisierten Kursgewinnen wird eine pauschale Schwankungsreserve von ca. 10 Prozent des Marktwertes gebildet.

5.2 Eigenkapital

Das Stiftungskapital der Stiftung Goutte d'eau beträgt CHF 50'000.00 und wurde zu 100 % einbezahlt.

	Berichtsjahr	Vorjahr
Stiftungskapital	CHF 50'000.00	CHF 50'000.00
Freies Kapital	CHF 363'475.81	CHF 362'557.37
Jahresergebnis	<u>CHF - 68'862.42</u>	<u>CHF 918.44</u>
Organisationskapital	CHF 344'613.39	CHF 413'475.81

**BOMMER + PARTNER
TREUHANDGESELLSCHAFT**

Bern

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an
den Stiftungsrat der Goutte d'eau - a child support network, Bern**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Goutte d'eau - a child support network für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen. Ein Mitarbeitender unserer Gesellschaft hat im Berichtsjahr bei der Buchführung mitgewirkt. An der eingeschränkten Revision war er nicht beteiligt.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

**BOMMER + PARTNER
TREUHANDGESELLSCHAFT**



Beat Stalder
zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Michael Seiler
zugelassener Revisor



Bern, 27. August 2020

• Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung/Erfolgsrechnung und Anhang)